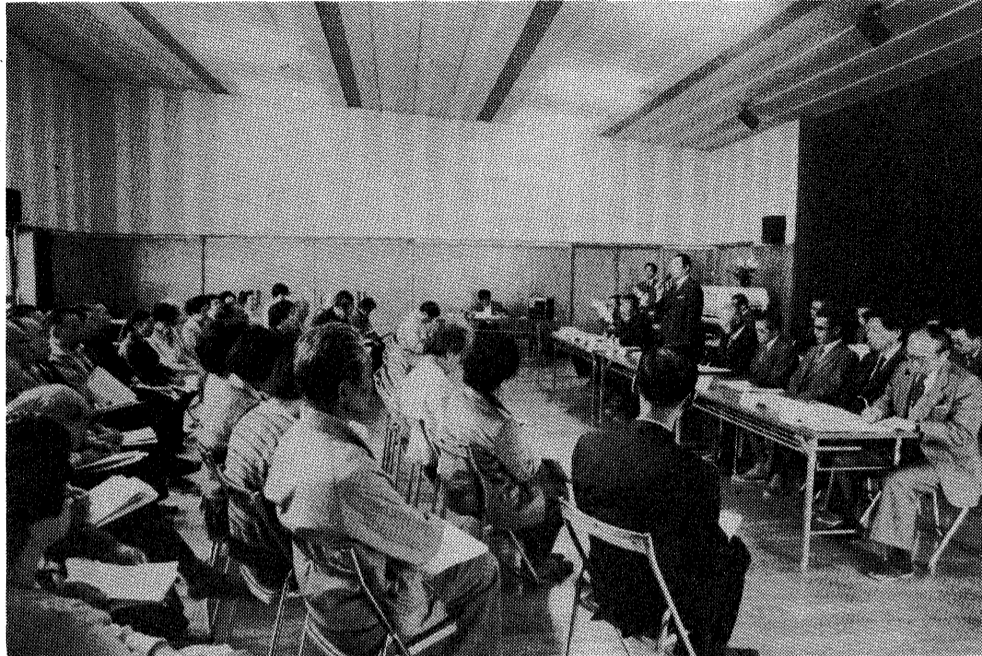


人口総数	87,759	世帯数	31,288
男	41,672		
女	46,087	面積	17.31km ²



昨年の山手幼稚園会場であいさつする松永市長

毎年秋に、芦屋市広報委員会(委員長・小阪正一氏)は、地区懇談会を開催しています。今年は、10月28日(月)から11月6日(水)までの間、市内5会場を実施します。この懇談会では、市長・助役・教育長をはじめ、各部長が出席し、住みよいまちづくりを目指し、直接、市民のかたのご意見を伺います。今年度は、「教育問題について」をテーマに話し合います。

地区懇談会

あなたの声を市政に

「教育問題」をテーマに

現在、国では臨時教育審議会(臨時教育)が設置され、二十一世紀に向けての教育の基本的なあり方が審議されています。去る六月二十日には、内閣総理大臣あてに第一次答申が出されました。

戦後四十年たつたいま、わが国は敗戦のどん底から立ち上がって経済大国といわれるまでの目覚ましい発展を遂げてきました。一方では、急激な社会変化によって、各方面に歪みが生じてきました。教育面では、受験競争の過熱やいじめ、登校拒否、校内暴力、青少年非行などの教育荒廃といわれ

る現象が目立ち、極めて憂慮すべき事態が生じていることから、臨時教育を設置し、国をあげて、その要因や背景を分析し、抜本的な改革を行おうとするものです。今回の教育改革は、明治の改革、終戦時の改革に次いで、「第三次の改革」といわれています。

生涯学習社会の実現を目指して

こうした教育課題は、本市でも決して例外のことではなく、市民のかたがたの教育に寄せられる期待にこたえるために、何をどう改めるべきか、関係者の英知を集め、不信や不満の要因を除去し、成果をあげるために取り組んでいるところです。

市内5会場で開催

時間は、各会場とも午後2時〜4時です

地区懇談会は、市民のかたであればどなたでも参加できます。テーマ「教育問題について」のほか、日常生活の身近な問題についてもご意見を伺います。各小学校区を

2121内線227)へ。

地区懇談会の日程と会場

日程	会場	小学校区
10月28日(月)	岩園幼稚園	岩園 朝日ヶ丘
10月29日(火)	市役所分庁舎3階大会議室	精道
10月30日(水)	宮川幼稚園	宮川 打出 浜
11月5日(火)	山手幼稚園	山手 三条
11月6日(水)	芦屋浜住宅管理センター	潮浜 見風

教育には特効薬や速効薬がないといわれますが、同時にやり直しのきかない性質のものであるだけに、その取り組みも厳しく真剣なもので行わなければなりません。特に、次の項目について対策が急がれます。

- 学校教育の活性化
- 青少年健全育成のための施策
- 基礎学力の充実のための方策
- 情操教育、自然との触れあい、体験学習などの人間性伸張方策
- 自立心と自己抑制力を育てるための自律のしつけ、道徳教育など
- 社会教育の活性化
- 高齢化、情報化、国際化時代を迎える市民の皆さんの多様な学習ニーズにこたえるための学習機会の整備と充実など

生涯学習社会の実現を目指すため今回の地区懇談会が、広く、おおくのかたのご要望やご意見の交流の場となることを願っています。

▶予約制です。▶無料・秘密厳守 市生活文化課(☎2121内線231)

種類	日時	相談の内容	相談員
一般相談	毎日勤務時間中	日常生活における簡単な法的問題 行政への個人的な苦情・要望の窓口	市職員
家事相談	毎週水曜日 午後1時〜4時	夫婦・親子など人間関係や離婚・ 扶養・相続などの家庭内の問題	家事調停委員
法律相談	毎週木曜日 午後1時〜4時	不動産の賃貸借・売買、金銭貸借、 交通事故の示談などの法律上の問題	弁護士
人権相談	毎月第2火曜日 午後1時〜4時	いやがらせ・ぬれぎぬ・名誉棄損など 人権に関する悩み	人権擁護委員 法務局職員
行政相談	毎月第3火曜日 午後1時〜4時	国・公社など行政全般の苦情・要望	行政相談委員

秋の「行政相談」週間 10月13日〜19日



行政相談員が、毎月第3火曜日に、行政への苦情・要望のあるかたの相談にのっています。今回の「行政相談」週間には、「特設行政相談所」を次のとおり開設します。

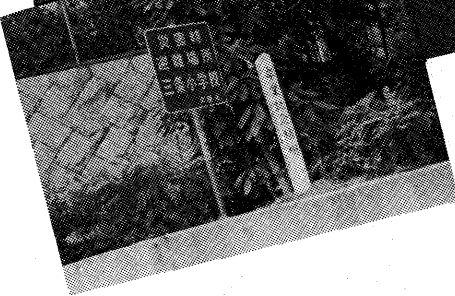
- 日時…10月22日(火) 13時〜16時
- 会場…市役所本庁舎第2会議室(2階)
- 相談員…石垣鋭彦氏、南沢大六氏

問い合わせ 市生活文化課(☎2121内線231)

市では、災害に備えて毎年関係機関が集まり防災会議を開いて、防災対策の推進をはかっています。このほど、大地震や大火事、河川のはらんなどの災害のとき、やむをえず一時的に避難していたり、市指定避難場所(二十一カ所)に標識を設置しました。

幸い本市は、この十数年来大きな災害には見舞われていませんが、昔から「災害は忘れたころにやっ

市内21カ所 避難場所に 標識



市指定避難場所

名	住所	電話番号
宮川町6番3号	32-2325	
宮川町9番7号	32-1131	
南宮町9番7号	32-1121	
三条町39番10号	32-1122	
精道町8番25号	32-1111	
浜町1番9号	32-1112	
山手町8番3号	32-1113	
岩園町23番41号	32-1114	
朝日ヶ丘町10番10号	32-1115	
三条町39番20号	34-0501	
潮見町1番2号	34-0721	
新浜町8番2号	23-4581	
浜風町1番1号	23-4591	
打出小龍町2	22-4885	
西山町22番15号	32-5457	
西川町15番3号	31-8228	
奥池南町40番30号	38-0109	
西蔵町12番24号	22-9341	
六蔵町16番18号	31-0666	
業平町8番24号	31-4995	
上宮川町4番9号	22-9229	

どのような行動をとればよいか話して、「どのよう」災害が襲ってくるかわかりません。いざというときの災害に対する心構えと、

②2345へ。

明るい選挙推進旬間 10/1~10/10

「しあわせ」をテーマに

パネル・ディスカッション

市選挙管理委員会と明るい選挙推進協議会では、明るい選挙推進旬間に、パネル・ディスカッションやポスター展を開催し、明るい選挙の啓発に努めます。

【パネル・ディスカッション】
日時：十月二日(水)午後一時三十分
会場：市民センター
内容：越川正三氏(関西大学教

授)をコーディネーターにむかえ、市内各種団体の代表者により「平等な幸せを考えよう」明日を生きるあなたのために「しあわせ」をテーマに討議します。

【選挙啓発ポスター展】
期間：十月十日(木)まで
会場：市民センター空中通路
問い合わせは、市選挙管理委員会(☎2121内線531)へ。

来年度から国民年金制度改正

サラリーマンの妻は届け出を

サラリーマンの妻のかたは、来年度四月から強制加入(三号被保険者)となり、妻の年金保険料は夫の給料から差し引かれる年金保険料に含まれます。したがって本人が納める必要はなくなります。

そこで、夫が加入している年金の種類や妻が被扶養配偶者である

かどうかを確認するために、現況届が必要になります。

社会保険庁から十月末に現況届用紙が任意加入者全員に直接送付されます。サラリーマンの妻のかたは現況届用紙に夫の勤務先の証明印を受け、市保険年金課年金係(精道町七十六、☎2121内線345)に郵送してください。

窓口で直接持参されたいと混雑して、長時間お待ちいただくことになりま

傍示川改修工事

今年度は川西町

傍示川の改修工事は、昭和五十四年度に着工し、鳴尾御影線までの工事を完了しました。

今年度は、鳴尾御影線以北の川西町地内の百五十三メートルの整備を行います。

工事は道路の西側にある開きよの水路を、道路の地下に幅一・四メートルの暗きよを築造するものです。舗装復旧工事を除いて、来年三月末に完成する予定です。

周辺の皆さまには引き続きご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

工事の問い合わせは、市下水道課水路係(☎2121内線414)へ。

クイズ選挙豆知識

- 問一、市町村長への立候補には当該市町村に住んでいなければならない。
 - 問二、選挙人が候補者に陣中見舞いとして酒を贈ることは差しつかえない。
 - 問三、満二十歳未満の人は、選挙権がないので選挙運動もできない。
 - 問四、選挙運動期間中、電話で友人等に投票を依頼することは違反にならない。
- 答はこのページ

国民健康保険

被扶養者の資格の適正化

国民健康保険に加入しているかたで、年間収入が九十万円未満六十五歳以上のかた、または障害年

金を受給されているかたは百四十万円未満)の場合、息子さん等の職場の健康保険の扶養になれますので、至急に手続きをしてください。

申請して被扶養者に認められますと次のような利点があります。

- ①認定日以降の保険料は不要になります。
- ②扶養家族が増えても息子さんの社会保険料は変わりません。
- ③老人医療費受給者証を受けられているかたは従来どおり使えます。
- ④扶養控除が受けられ、所得税等が安くなる場合があります。
- ⑤会社等から扶養手当をもらえる場合があります。

被扶養者に認定されたかたは、すぐ市役所に届け出てください。

問い合わせは、市保険年金課係(☎2121内線342)へ。

犬は愛情と責任を持って飼いましょ



- ふんの始末は、飼い主が責任をもって行ってください。
- 運動不足になっていませんか。
- 放し飼いをし、近所にご迷惑をかけていませんか。

苦情受け付け…芦屋保健所衛生課(☎0707)
問い合わせ…市衛生総務課管理係(☎2121内線352)

くらしのQ

先日、子供に、住民の氏名の字は、どうして学校で習った字と違うのかと聞かれ、説明に困りました。この際、正しい字に直したいのですが…

一方、氏は、両親の戸籍とおりの字で記載され、昔、戸籍を作ったときに、書き癖や書き誤りがあれば、そのまま住民票にも記載されることから、名に比べ、誤った字が多くあります。

この誤った字を誤字・俗字といいい、国で定められた正しい字に訂正します。

例)崎・寄・崎・崎・崎
誤字・俗字のままでは、公の書類に氏名を書くとき、印鑑を作るときなどに不便を感じられることが多いと思います。

問い合わせは、市民課窓口係(☎2121内線313)へ。

住民票の氏名を正しい字に

手続きは市役所へ申し出ていただくだけで、戸籍・住民票とも簡単にできます。

住民票には、原則として、戸籍のとおり氏名を記載します。名については、使用できる文字が定められていますので、昔からのものを除くと、誤った字

なお、今お持ちの保険証は十一月末で有効期限が切れます。更新については次号でお知らせします。

まだのかたはすぐに簡易申告を

国民健康保険加入の世帯で、確定申告、市・県民税申告をしていないかたは、所得の有無に関係なく申告書を提出してください。該当しているかたに何度か申告書を送付していますが、まだのかたは必ず申告してください。

問い合わせは、市保険年金課係(☎2121内線342)へ。

全国防犯運動

10月11日(金)~20日(日)

空き巣に注意

泥棒は、強盗・殺人等凶悪犯に変わりやすく大変危険性の高い犯罪です。隣近所が協力し合って、防犯体制づくりをすることが大切です。

考えて！ぼくらが育つ環境を

最近、有害な出版物、広告等がめだち、少年を取り巻く社会環境はますます悪くなっています。

地域ぐるみで環境の浄化にご協力をお願いします。

甘い話にご用心

今も昔も、うますぎる話には危険がいつぱい。「植木の手入れをしませんか」等と、見知らぬ人が訪ねてきたら要注意。いま必要ない話は、きっぱり断わる勇氣を持ちましょう。

問い合わせ…芦屋警察署保安課(☎0001)

国勢調査

昭和60年10月1日(火)

調査票は、10月7日(月)までの間に調査員が回収に向います。記入がまだのかたはお早めをお願いします。

回収期間中、留守の多い場合は、事前に調査員にご連絡いただければ、都合のよい時間に伺います。



調査票の記入はお済みですか

問い合わせ…市文書行政課文書統計係(☎2121内線243)

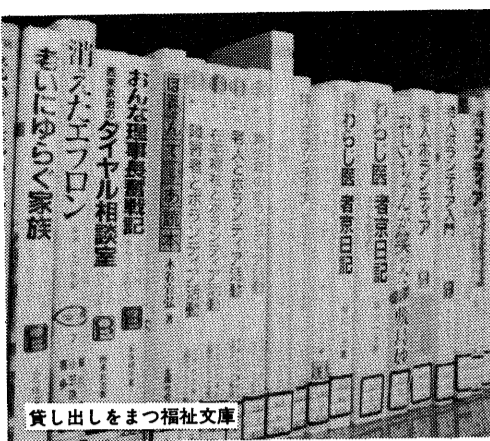
福祉会館内に10月13日(日)から

福祉文庫を開設します

社会福祉協議会では、市民のからの寄付金をもとに、福祉文庫を開設します。

この福祉文庫は、障害者福祉関係七十四冊、老人福祉関係五十九冊等計四百七十五冊で、県内でもきわめて充実した内容となっております。また専門書だけでなく、「わらじ医者京日記」(早川一光著)など親しみやすいものもそろっています。

協議会では、これらの本を十月十三日(日)から、福祉問題に関心のあるかたがたに閲覧・貸し出しをすることにしています。



貸し出しをまつ福祉文庫

老人者(痴ホウ)託老ルーム開設

社会福祉協議会では、在宅福祉の一環として、軽度の痴呆性老人を対象とした「老人者託老ルーム」を開設しました。

老人者の介護者が、冠婚葬祭等やむを得ない事情により、一時的に介護ができないとき、老人者をその間、通所により、介護する制度です。

開設は毎週月・木曜日、老人福祉会館内で有償で行います。

ご希望のかたは、事前に社会福祉協議会(☎27530)へお申し込みください。

神戸の新興住宅地で「あっち」と「こっち」の、新しい差別が生まれています。

同じ小学校区でありながら、分譲住宅グループと公営賃貸住宅グループが対立、お互いに相手を「あっち」と呼んでいるのです。

分譲組は「家を買う甲斐性もないのに衣食は派手で、そのくせ地域や学校の行事にはソッポを向いている」と「あっち」を非難します。賃貸組は「ローンに追われているのに

「こっち」を見下して、向うの子と遊ぶな、なんて差別をつくってくる」と目をつり上げています。

もかく、多くの新興住宅地で見られると聞いて、实地に確かめてみました。残念ながら事実です。

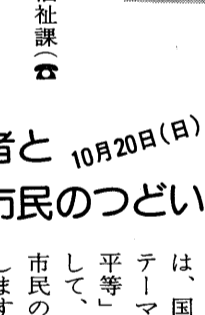
「あっち」と「こっち」

子ども社会にまで深刻な亀裂(きれつ)を走らせた、とすれば、その心の貧しさに、やなしたくない、見下したい、という切れない思いがします。こうエゴが、差別の温床になっていることは、ここでもハッキリ見えています。

もともと、深い亀裂(きれつ)を走らせた、とすれば、その心の貧しさに、やなしたくない、見下したい、という切れない思いがします。こうエゴが、差別の温床になっていることは、ここでもハッキリ見えています。

松永市長最高齢者を訪問

敬老の日を前にして、九月十三日、松永市長は市内の女性と男性の最高齢者である山田こいとしさん(西芦屋町、九十九歳)と野村尾之丞さん(三条南町、九十八歳)を訪ね、「元気に、もっと長生きしてください」と二人に肌着セツトを贈り、長寿を祝いました。



松永市長と山田さん

伐倒駆除費を助成

市では、十月から来年二月までを松くい防除期間として、松くい虫による被害木の伐倒駆除の費用の一部を助成します。

加入しませんが

中小企業の従業員のために、退職金共済制度が設けられています。国の制度ですから、納付された掛金は中小企業退職金事業団において安全に管理運用され、退職金は確実に支払われます。

兵庫最低賃金の改正

兵庫県最低賃金が改正され、一日三千五百四十五円(時間給者は一時四四百四十五円)になりました。

障害者と市民のつどい

社会福祉協議会では、国際障害者年のテーマ「完全参加と平等」の実現を目指して、身体障害者と市民のつどいを開催します。

戦没者等の遺族に国債を交付します

満州事変(昭和六年九月十八日)以後の公務等により、負傷または疾病にかかり死亡した遺族で、六十年四月一日において、同一の戦没者等につき、恩給法による公務扶助料と遺族等援護法による遺族年金等の受給権を有する人がいない場合には、額面三十万円の国債が交付されます。

納期

今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。納付には、便利な口座振替のご利用を。

下水

一方通行の一時解除。伊勢町9番1、4号。11月上旬、61年3月下旬。

下水

伊勢町9番1、4号。11月上旬、61年3月下旬。

下水

伊勢町9番1、4号。11月上旬、61年3月下旬。

下水

伊勢町9番1、4号。11月上旬、61年3月下旬。

試験項目	8月19日(月)		9月2日(月)		基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	晴	れ	晴	れ	活性汚泥法処理による
気温(℃)	34.0		31.0		
水温(℃)	27.1	27.3	28.0	28.7	5.8~8.6
P	7.4	7.1	7.5	7.4	70以下
S	121	3	84	4	20以下
BOD(mg/l)	168	4.2	122	4.2	3,000以下
大腸菌群数(コ/㎖)	30,000	0	20,000	0	
備考	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	

納期

今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。

納付には、便利な口座振替のご利用を。

○市民税第3期分
○国民健康保険料第4期分

下水道工事

場所 伊勢町9番1、4号
期間 11月上旬、61年3月下旬

一方通行の一時解除

伊勢町 下水処理場

問い合わせ：市下水道課工事係 (☎2121内線413)

当日参加できる種目

第三十八回市民体育祭は、既報のとおり十月十日(木)体育の日、二十種目の行事を繰り広げます。開会式は、同日午前九時から川西運動場で行います。

第38回 市民体育祭

10月10日『体育の日』

- 親子マラソン(雨天中止)
弓道
少林寺拳法
ラグビー(雨天中止)

ルナ・大ホールの催し
10月13日(日) 13:00~17:00
第20回 芦屋合唱祭

10月19日(土) 10:00~16:00
民謡おさらい会
10月20日(日) 10:00~17:00
秋の邦舞大会

11月2日(土) 14:00~16:30
「ルーブル・イン・ルナ」
11月3日(日) 10:00~16:30
第3回民謡まつり

11月4日(月) 14:00~16:00
ちやいんど&ママモダンダンス発表会
11月6日(水) 12:00~18:00
民踊大会

ルナ・小ホールの催し
10月13日(日) 12:00~15:00
あしやの女人舞楽

10月19日(土) 14:45~15:30
人形劇「おはな」公演
10月20日(日) 14:00~16:30
音はともだち

11月8日(金) 19:00~
9日(土) 14:00~
10日(日) 13:00~
劇団ふおるむ公演「名人伝」

10月11日(金)~13日(日)
芦屋陶芸教室作品展

10月16日(水)~18日(金)
芦陶会作品展

10月26日(土) 19:00~
27日(日) 14:00~
劇団青い森公演「藤野先生再見」

10月13日(日) 12:00~15:00
あしやの女人舞楽

10月19日(土) 13:00~15:00
「舞踏会の手帳」上映会

10月27日(日) 11:00~15:00
三曲会

11月2日(土)~3日(日)
秋の茶華道大会

10月11日(金)~14日(月)
芦屋絵画グループ展

10月16日(水)~18日(金)
趣味のグループ作品展

10月19日(土)~21日(月)
原色ドライフラワー展

10月24日(木)~25日(金)
芦屋市職員互助会写真部展

10月25日(金)~27日(日)
芦竹会作品展

10月28日(月) 10:00~17:00
謡曲仕舞発表会

11月10日(日) 13:30~16:00
第18回アシヤ・シネ・サークル8ミリ映画作品発表会

10月12日(土)~14日(月)
真芦木目込人形展

10月18日(金)~20日(日)
サロン・ド・ジュイ工芸展

10月19日(土)~21日(月)
第4回身体障害者作品展

10月24日(木)~26日(土)
芦屋押絵グループ作品展

10月26日(土)~28日(月)
秋の盆栽展

11月1日(金)~4日(月)
芦屋カメラクラブ写真展

11月7日(木)~10日(日)
第30回芦屋市書道展

昭和60年度 芦屋市民文化祭
市では、地域文化の振興と発展を図るとともに、市民の文化活動の高揚を目指して、市民文化祭を開催しています。

国際青年年記念 青年セミナー
ともに生きる国際社会を考える
二十世紀に向けて、世界の人口と人口が急速に膨張しつづけています。

ルナ・ホール
11月29日(金) 18時30分開演
第十七回市民寄席
桂枝雀勢朝

市制45周年記念事業 MUSÉE DU LOUVRE
美と映像の市民祭「ルーブル美術館」
11/2(土) 開場 13:30 開演 14:00~16:30

総合療育相談
赤ちゃんの発育は、成人の成長と違い、ものすごいスピードで進みます。

図書館 シリーズ①
新しい図書館が、濃い霧の向こうに少しずつ姿を現してきた。

63年度完成 目指して

住宅地区改良事業の着工

市は、国鉄芦屋駅周辺の環境改善の一環として、駅の南東部に
ある古い建物が立て込んでいた区域（改良地区）を整備して、こ
の地区の住宅を住みよいまちにするために、地元協力を得て住宅
地区改良事業を進めています。
この事業は、昭和五十九年十一月、建設大臣の事業認可を受け
五カ年計画で、六十三年度に完成の予定です。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

市は、市内各地区で都市計画事
業を実施して、住みよいまちづく
りに努めています。

住みよいまちに向けて



高層住宅(一部)と仮称・地区センター完成予想図

三年度完成を目指して、事業にと
りかかっています。

現在この改良地区は、古い住宅
が密集して、日々の生活や健康に
も大きな影響があるばかりでなく、
いったん火災にでもなれば大きな
災害につながる恐れがあります。

古い住宅が除却された後には、
高層・中層の住宅を建設し、併せ
て公共施設（公園など）や地区施
設（仮称・地区センター）の整備

も行い、安全で快適なまちにし
ていきます。

高層・中層の住宅七棟
を建設します。最初の住
棟は、六十一年内に完成する予定
です。

地区内の道路は、緊急
の場合などに消防車や救
急車などがスムーズに入
り出できるように、五
メートルの幅をとります。
また、一部の道路には、
片側に一・五メートルの歩道をつ
けます。

公園・子供
の遊び場
地区内には、子
供が元氣よく遊ぶ
ための公園を整備
し、緑をとり入れます。

仮称・地区 センターの建設

地区内には、仮称・地区センタ
ーを設置します。この施設は、住
民の生活に寄与し、文化の向上を
図り、広く人権を守る場として活

用されます。地域のコミュニテ
ィづくりを推進する機能を持ち、
住民一人ひとりの努力と相互の協
力を呼びかけていきます。

子供から老人まで、地区周辺の
人を含めて、多くの住民がこの施
設を利用して、いろんな会合や行
事を行うことができるよう配慮し
ています。

仮称・地区センターの工事は、
既に開始しています。来年三月、
住宅部分より一足早く完成し、五
月オープン予定です。

詳しくは、市改善事業課（☎2
1673）へ、お問い合わせくだ
さい。

今度の住宅地区改良事業は、
かねてから環境改善が強く望ま
れていたもので、本市の大きな
行政課題でした。また一方、不
良住宅地の環境を整備し改善す
ることは、国の基本方針でもあ
ります。そこで、市は、住宅地
区改良法を

根拠として、
地域改善対
策特別措置
法の趣旨に
沿って、事
業を実施することにしました。
昭和四十六年に計画されて以来、
遅れ遅れになっていましたが、
ようやく五十九年十一月三十日
に建設大臣の事業認可を受けま
した。この事業は、五カ年計画
で、六十三年度に完成の予定で

住宅地区改良事業とは
不良住宅が密集することな
どにより、住環境が劣ってい
る区域において、不良住宅の
すべてを除却し、従前の居住
者のための住宅を建設し、併
せて生活道路、児童公園、集
会所等を整備して、健康で文
化的な生活を営むことのでき
る環境に改善することを目的
としています。

事業の ねらいとあらまし

この事業の完成により、本市
は、国際文化住宅都市にふさわ
しい、また、市民憲章にうたわ
れる健康で文化的な生活を営む
まちづくりに、一歩前進するこ
とになります。

既に事業が
進行中で、
完了に近づ
いている市もあります。

ごあんない

募集

宮川小学校グラウンド 対象：60
歳以上のかた 申し込み：老人ク
ラブ会員は各地域クラブ会長、会
員外は高年福祉課（☎2121内
線338）へ。当日参加も受け付けます。
第23回菊花展覧会
日時：10月21日（月）～11月16
日（土）平日9時～16時、日曜・
祝日9時～17時 会場：芦屋公園
展示品：大菊、盆栽、懸崖菊など
●問い合わせ：経済課（☎21
21内線321）
家庭用品修理会
日時：10月22日（火）10時～14
時、雨天のときは中止 ●会場：
月若住宅内（月若町）●修理品目
：洋傘・靴の修理、刃物の研磨、
なべ・やかん類のいかけ修理、ほ
かに、電気器具の無料相談と修理
など ●問い合わせ：経済課消費生
活・農林係（☎2121内線325）
PTA広報紙の合同展示
●日程：10月6日（日）まで ●会
場：市民センター別館展示場 ●問
い合わせ：市民センター教育事業
係（☎4995）
●子どもおはなし会
日時：10月23日（水）15時30分
～16時 ●会場：公民館図書室 ●対
象：4歳～10歳 ●内容：民話・童
話 ●出演：グループ・メルヘン ●
問い合わせ：公民館図書室（☎4
995）
●子どもお話の会
日時：10月26日（土）14時～15
時 ●会場：図書館集会所 ●対象：
小学校1年生～3年生・4年生
6年生、幼児 ●内容：ストーリー
テリングと読み聞かせ ●出演：図
書館職員とムギの会会員 ●問い合
わせ：図書館（☎2301）
落語会
日時：10月19日（土）14時～
●会場：老人福祉会館大広間 ●対
象：市内在住の60歳以上のかた ●出
演：県立芦屋高校落研OB「帯の
会」 ●問い合わせ：社会福祉協
会（☎7530）
高齢者社交ダンスパーティー
日時：10月12日（土）13時～16時
●会場：ルナ・小ホール ●定員：
50人（男性25人、女性25人） ●先着順、
●参加費：500円 ●申し込み：10月
2日（水）から参加費を添えて社会
福祉協議会（☎7530）へ

労働講座受講者
技術革新と人間
●日時：10月4日（金）～11月8
日（金）全5回、18時30分～20時
30分 ●会場：市民センター ●定員
：50人 ●受講料：無料（資料代200
円） ●申し込み：市民センター教
育事業係（☎4995）
女性問題講座受講者
●日時：10月3日（木）～11月21
日（木）全7回、9時30分～11時
30分 ●会場：市民センター ●定員
：50人、託児あり ●受講料：500円
●申し込み：市民センター教育事
業係（☎4995）
アルバイト
勤務時間：週4回、月・水・金
土曜日の12時30分～17時 ●対象：
40歳代の女性のかた ●内容：清掃
業務など ●日給：2400円 ●申
し込み：10月3日（木）～5日（土）
に履歴書を社会福祉協議会（☎2
7530）へ
臨時保育・調理師の登録
保育所の保育・調理師が病気や
お産などで長期間休んだときに、
その代わりに勤務していただきま
す。希望のかたはあらかじめ登録
して、必要が生じたときに勤めて
いただきます。
●資格：資格または免許所有者 ●
申し込み：保育課（☎2121
内線339）
働くすがた展覧画
●課題：働くすがた ●規格：画用
紙四ツ切（36×52cm）、模造紙大（共
同作品のみ）、立体作品は受け付け
ません ●用具：クレヨン、クレパ
ス、水彩絵具など自由 ●対象：市
内在住、在学の小学生 ●点数制限
：1人1点（未発表の作品に限る）
参加品進呈 ●申し込み：10月31日
（木）までに、作品の裏に学校、学年、
組、氏名、住所を記入し経済課労
政係（☎2121内線323）へ

高齢者スポーツ大会
日時：10月20日（日）10時～、雨
天のときは11月3日（日） ●会場：



市民のひろば

▷原稿は 400字以内。住所、氏名、電話番号を書いて市公聴会へ、電話番号を書きつけて掲載できないとき、紙面の都合で掲載できないとき、また、添削する場合があります。



広瀬忠子さん（芦屋市婦人会会長）

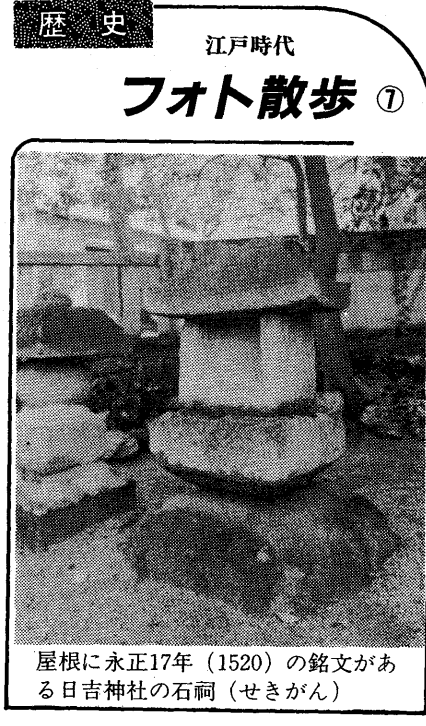
察しあう心をだいにしてまちづくりに反映させたい

「私たちが日本人は、コミュニケーションを大切に、察しあう心をだいにして、愛とは、心を受けると書きますよ。女性のやさし

国連婦人の10年

婦人会考案の敬老はがきは反響が大きいそう。芦屋には、会社の独身寮が多いので、若いかに、故郷の親に便りをしてあげたらと、青年会議所のメンバーから、市内の独居老人のかたに便りを出していただきました。たくさんのお礼の返事をいただき喜んでいきます。

「私たち日本人は、コミュニケーションを大切に、察しあう心をだいにして、愛とは、心を受けると書きますよ。女性のやさし



屋根に永正17年（1520）の銘文がある日吉神社の石祠（せきがん）

歴史 江戸時代 フォト散歩 ①

孫が通園している公立のS幼稚園へ、七月の初旬からしばらくの間、登園の付き添いをしました。正門前に来たとき、「園長先生と先生だよ」といって走り寄り、朝のあいさつをし、先生がたから声をかけてもらい教室の中へ入

親善使節を体験して

朝日ヶ丘町 馬場 宏子
私は、今夏、本市の学生親善使節として、姉妹都市のアメリカ・モンテペロ市に行ってきた。市の公共施設の見学のほか、ロサンゼルスの日系二世パレードに参加したり、一カ月間の貴重なアメリカでの生活を体験させていただきました。

「あいすくりいむ」

きょうの おやつは、あいすくりいむ。べろりと、なめてあまいの、つめたいのがおなかへ、すべてあった。こんな、おいしいの、せんせいも、たべたかな。

浜風小学校1年 きた としお

- ### 秋まつり
- 10月12日（土）・13日（日）
- 山崎町・西之町だんじり巡行
 - 山崎町だんじり巡行
 - 12日（土）山崎屋敷 9時→精道
 - 幼稚園→市役所10時→三三通り商店街→山崎屋敷12時→三条八幡神社16時→山崎屋敷17時
 - 山崎屋敷・西山一円。13日（日）山崎屋敷 9時→本通り商店街南詰10時→日吉神社→山崎屋敷12時→山崎屋敷14時→山崎屋敷17時
 - 山崎屋敷 9時→本通り商店街南詰10時→日吉神社→山崎屋敷12時→山崎屋敷14時→山崎屋敷17時

- ### 西之町だんじり巡行
- 12日（土）：兵相屋敷支店前9時→市役所10時→三三通り商店街→西山ガレージ12時→国鉄芦屋駅前→山崎商店街→西山ガレージ17時
 - 山崎屋敷→西山一円。13日（日）：兵相屋敷支店前9時→本通り商店街南詰10時→西山ガレージ12時→山崎屋敷14時→西山ガレージ17時
 - 山崎屋敷→西山一円
 - 13日（日）：打出天神社8時→打出天神社11時→南宮公園11時30分→打出浜小学校12時→日清紡社13時30分→打出浜小学校14時
 - 打出浜小学校14時→打出浜小学校14時
 - 打出浜小学校14時→打出浜小学校14時
 - 打出浜小学校14時→打出浜小学校14時

告知

告知

- 青少年野活動センター「あしや村」を閉村
- 青少年野活動センター「あしや村」は、9月30日で閉村しました。来年の開村は、本紙でお知らせします。
- 勤労青年バスツアー
- 日時：11月17日（日）8時45分
- 集合場所：市役所前
- 行き先：播磨の小京都・竜野
- 対象：市内在住・在勤勤労青年男女
- 定員：50人
- 費用：25000円
- 申し込み：11月2日（土）までに参加費を添えて市役所前・青少年センター・青少年育成係（☎203358）へ
- 図書館の臨時休館
- 図書整理のため、10月21日（月）から27日（日）まで、臨時休館します。問い合わせは、図書館（☎2301）まで。
- 金婚夫婦お祝い会
- 日時：11月18日（月）11時
- 会場：市民センター401室
- 対象：昭和11年に結婚した市内在住の夫婦
- 申し込み：10月15日（火）までに戸籍抄本を添えて（本籍地が本市の場合は不要）高年福祉課（☎21211内線338）へ。ただし、7月に申し込まれた場合は除く
- 防火管理者資格取得講習会
- 日時：10月17日（木）、18日（金）
- いずれも9時～17時
- 会場：消防本部
- 受講料：30000円（テキスト代含む）
- 申し込み：10月15日（火）までに写真2枚（縦4cm、横3cm）を添えて、直接消防本部予防課（☎2345）へ
- 石油燃焼機器技術講習会
- 日程：10月25日（金）～27日（日）
- 会場：県教育会館大ホール
- 受講料：15000円（教材費含む）
- 問い合わせ：消防本部予防課（☎2345）
- 危険物取扱者試験
- 試験日：11月17日（日）
- 試験の種類・時間：甲種 10時～12時、30分、乙種4類 10時～12時、30分
- 試験地：神戸市・尼崎市ほか
- 願書受付期間：10月2日（水）～9日（水）
- 問い合わせ：消防本部予防課（☎2345）
- 老人よろず相談
- 日時：10月11日（金）10時～15時
- 会場：福祉会館14室
- 内容：老人に関する諸問題について、本人や家族を対象とする相談
- 申し込み：10月9日（水）までに福祉協議会（☎7530）へ
- 高齢者無料職業紹介
- 日時：10月18日（金）13時30分～16時
- 会場：福祉会館14室
- 問い合わせ：社会福祉協議会（☎7530）
- 芦屋浜区公社住宅分譲
- 所在地：緑町
- 戸数：50戸
- （市優先先5戸）
- 構造：鉄筋コンクリート造6階・7階建2棟
- 規模：3LDK・4LDK
- 引渡時期：62年3月予定
- 申し込み：10月中旬に県住宅供給公社芦屋浜現地案内事務所（☎5210）へ
- 調停相談
- 日時：10月8日（火）10時～16時
- 会場：塚口さんさんタウン三番館（阪急塚口駅前）
- 内容：宅地、建物、金銭等の貸し借り、交通事故、公害問題等民事上のめごと、離婚、相続など家庭内のめごとや戸籍上の問題などの相談
- 相談員：弁護士、調停委員
- 問い合わせ：神戸家庭裁判所尼崎支部（☎0614313781）
- 寄付（敬称略）
- 福祉総務課取り扱ひ分
- 「老人福祉のために」▽5000円、匿名
- 「社会福祉のために」▽1万円、滝本雄士
- ▽1万3000円、匿名
- ▽5万円、匿名
- ▽5000円、藤田健作
- 社会福祉協議会取り扱ひ分
- ▽1万円、向井章雄
- ▽1万円、滝本雄士
- 善意銀行（敬称略）
- 預託
- 「社会福祉のために」▽6000円（2回）、市民K
- ▽7500円、匿名
- 「老人憩の家に」▽2万円、吉田ハナ子

保健衛生

衛生総務課
精道町5-11 ☎2121
保健センター
公光町5-10 ☎1586
県保健所
公光町1-23 ☎0707
芦屋市医師会
公光町5-21 ☎2000



毎年十月
ともなれば、
かぜの患者
さんが増え
てきます。かぜの大部分は、ウ
イルスによるとされていますが、
これに対し有効な薬は、まだ
実用化されていません。

「かぜは万病のもと」と昔
から言われているように、こ
れが引き金になって、毎年、
多くの子供さんやお年寄りか
亡くなられています。このよ
うな犠牲を少しでも減らすた
めに、秋になるとインフルエン
ザワクチンの接種が行われます。
ワクチンは、型(ソ連型、ホン
コン型など)によって違い、そ
の年の流行型を予測してつくら
れます。流行期前に二回の接種

インフルエンザ



師とよく相談されるとよいで
しょう。
予防接種を受けることは、個
人的にも、社会的にも大きな意
義があります。

芦屋市医師会

市民健康診査

- 日程・会場：下表のとおり
- 対象：市内在住、在勤の十六歳以上のかた
- 検診内容：①胸部レントゲン、②尿検査(前日の夕食後二時間ごろにきれいな瓶に採尿)、③血圧測定、④問診、⑤打聴診(医師の診察、四十歳以上のかた)、⑥身長・体重測定
- 四十歳からの健康週間
十月十日～十六日

日程・会場 ●…医師の診察のある会場

月日	時間	会場
10月1日(火)	△午前9時30分～11時30分 ○午後1時30分～3時30分	○関西信用金庫打出支店駐車場(打出町1-9)
10月2日(水)		○イカリ・スーパー第3駐車場(東山町4-6)
10月3日(木)		○上田内科前(朝日ヶ丘町2-24)
10月4日(金)		○竹園集会所(竹園町5-6) ●
10月5日(土)		△ウッドベッカー・イカリ(奥池町16-10) ●
10月7日(月)		○日吉神社(津知町6-9) ●
10月8日(火)		○モンテメール駐車場(大原町1)
10月11日(金)		○大原市場駐車場(大原町11-23) 雨天のとき25日
10月12日(土)		△モンテメール駐車場(大原町1)
10月14日(月)		○湖見小学校(湖見町1-2) ●
10月19日(土)		△保健センター(公光町5-10) ●

健康大学一般公開講座

- 日時：十月二十四日(木) 午後二時～四時
- 会場：市民センター四〇一室
- テーマ：血管と疾病および老人病
- 講師：児玉三氏(国立循環器病センター総合外来部長)
- 問い合わせ：保健センター

小児マヒ(ポリオ) ワクチンの接種

- 対象：昭和五十九年八月一日～六十年七月三十一日生まれの乳幼児と今までに二回の服用を受けていない四十八カ月までの幼児
- 日程と会場：十一月五日(火) 岩園幼稚園、八日(金) 山手幼稚園、十五日(金) 宮川幼稚園、二十一日(金) 潮見幼稚園、二十九日(金) 保健センター
- 時間：午後二時～三時三十分
- 注意：①必ず体温を測り「芦屋市予防接種票つづり」にある申込書に記入すること、②発熱、下痢、内臓に悪い症状があるときは、かかりつけの医師か会場の医師に相談すること、③はしか、BCGの予防接種後一カ月、その他の予防接種後二週間を経過していること
- 母子健康手帳を持参すること
- 問い合わせ：保健センター(幼稚園への直接電話はお断りします)

狂犬病予防注射が 年一回(春)に

狂犬病予防法の改正に伴い、毎年二回(春・秋)実施していた集合注射が年一回(春)となり、秋は行わないことになりました。今年四月以降注射を受けていない犬、始めて飼った犬は、最寄りの開業獣医師で、犬の登録、狂犬病予防接種を必ず受けてください。費用：登録・注射料四千八百円

問い合わせ：衛生総務課管理係

検診だより

- 会場をまちがわないように
- 車でのご来場はご遠慮ください

保健センター (国道2号線業平橋南へ150メートル)

内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	7	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	9		
三種混合・はしか	日程等は、委託医療機関に直接お問い合わせください		
1歳6カ月児健康診査	17	13:00~14:00	S59.3.16~4.15生まれ 母子健康手帳持参
市民検診	19	9:30~10:30	16歳以上。胸部レントゲン、血圧測定、検尿
貧血検査	22	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目 2,000円
健康チェックB(予約制)	12、1月分予約受付中		35歳以上。人間ドック式検査 10項目 5,000円
胃ガン検診(予約制)	3、7、12、17、21、24、28、31	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
母親学級	9、16、23	12:45~16:00	妊産婦、母子健康手帳持参 250円
健康相談	19、26	9:30~10:30	
献血	18(市役所北側) 26(浜ダイエー前)	10:00~16:00	16歳~64歳
子宮ガン・乳ガン検診	随時	医療機関で、診療時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮ガン 1,000円、乳ガン 300円

県保健所 (国道2号線業平橋東へ150メートル)

内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	24 31	13:00~14:30	S60.6.1~6.15生まれ 母子健康手帳持参 S60.6.16~6.30生まれ
3歳児心の検診	1、15、22、29	9:00~9:30 10:00~10:30	3歳0カ月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	3	13:00~14:30	3歳1カ月児~4歳未満児。母子健康手帳持参
乳幼児歯磨き教室	23	13:00	1歳6カ月児(1~2歳も可) 歯ブラシ、コップ持参
乳幼児精神衛生相談(予約制)	1、11/5	13:00~14:30	乳幼児。母子健康手帳持参
妊婦健康相談	4、11、18、25、11/1	9:00~10:30	妊婦。母子健康手帳持参
一般健康相談	4、11、18、25、11/1	9:00~10:30	診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。(有料) 申いすのかたは、事前に連絡ください
電送心臓検診		10:30~11:00	
精神衛生相談(予約制)	17	9:30~10:30	ノイローゼ等、専門医による相談
歯の衛生相談	23	14:00~14:30	乳幼児、妊婦、一般のかた
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日	9:00~12:00	特殊項目水質検査は、第1・第3月曜日(有料)

ごみはルールを守って近くのステーションへ

問い合わせ：環境衛生課 ☎22-2155

曜日	収集する町名
日	奥山、山手、山声屋、東声屋、西山、三条
月	奥山、奥池南、翠ヶ丘、親王塚、大原、船戸、松ノ内、月若、西声屋、三条南、前田、清水
火	楠、上宮川、業平、春日、打出小槌、宮塚、茶屋、大樹、公光、川西、津知、打出、若宮、宮川、精道、平田北
水	六麓荘、朝日ヶ丘、岩園、東山、南宮、竹園、浜声屋、大東、浜、西蔵、呉川、伊勢、松浜、平田
木	南宮、竹園、浜声屋、大東、浜、西蔵、呉川、伊勢、松浜、平田
金	南宮、竹園、浜声屋、大東、浜、西蔵、呉川、伊勢、松浜、平田

燃えるごみ
台所ごみ、紙くずはポリ袋に入れ、午前8時30分までに出し、午後0時30分までに出し、灰は湿めらせてから出して下さい。(三輪車やテレビより大きいものは大型ごみ)

11月	収集する町名
31日(水)	岩園1、20街区、打出小槌、打出
30日(火)	岩園21、49街区
29日(月)	春日
28日(日)	三条南
26日(金)	大樹、公光
25日(木)	月若、平田
24日(水)	奥山、山手、竹園、浜声屋
23日(火)	奥山、奥池南
22日(月)	宮塚
21日(日)	清水
19日(金)	伊勢
18日(木)	船戸、松ノ内
17日(水)	朝日ヶ丘18、40街区
16日(火)	朝日ヶ丘8、17街区
15日(月)	朝日ヶ丘1、7街区
14日(日)	業平
12日(金)	上宮川、精道
11日(木)	西山、西声屋
10日(水)	呉川
9日(火)	南宮14、18街区
8日(月)	

燃えないごみ
すべて、真空輸送の投入口へ入れてください。ダンボール、洗剤箱、包装材などは、根気よく切断し投入口へ入れてください。投入口に入らないものは、大型ごみに回収します。

まず かかりつけの医師へ

日曜・祝日当番医

- 10月6日(日) 多田医院<内・小児科>打出小槌町24-5 (阪神打出駅北西へすぐ)
- 10日(木) 坂東医院<外科>松ノ内町10-18 (山手幼稚園南へ100メートル)
- 13日(日) 永井医院<小児科>春日町6-15 (阪神打出駅北東へ100メートル)
- 20日(日) 京極医院<小児科>楠町8-13 (図書館北へ50メートル)
- 27日(日) 上条医院<内科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
- 11月3日(日) 鈴木医院<小児科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
- 4日(月) 林医院<外科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)

夜間在宅輪番 夜間(毎日)21時~翌7時
休日耳鼻科在宅輪番 9時~12時

どちらも在宅当番医が待機しています。問い合わせは、消防本部 ☎2345 まで。

大型ごみ
午前8時30分までに出し、午後0時30分までに出し、灰は湿めらせてから出して下さい。(三輪車やテレビより大きいものは大型ごみ)